

Μεταγραφή ελληνικών χαρακτήρων σε Λατινικούς

Για την μεταγραφή των ελληνικών χαρακτήρων σε λατινικούς προτείνεται να χρησιμοποιείται το σχετικό ελληνικό πρότυπο ΕΛΟΤ 743 'Μετατροπή του Ελληνικού Αλφάβητου με Λατινικούς Χαρακτήρες', το οποίο είναι ισοδύναμο με το διεθνές ISO 843-2.

Ακολουθεί ο **πίνακας μεταγραφής των χαρακτήρων**:

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΑΓΡΑΦΗΣ	
ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ	ΛΑΤΙΝΙΚΟΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ
Α, α	A, a
ΑΙ, αι (6)	AI, ai
ΑΙ, άι (6)	AI, ai
Αϊ, αι̂ (6)	AI, ai
ΑΥ, αυ (1), (7)	AV, av
ΑΥ, αυ (2), (7)	AF, af
Β, β	V, v
Γ, γ	G, g
ΓΓ, γγ	NG, ng
ΓΚ, γκ (6)	GK, gk
ΓΞ, γξ	NX, nx
ΓΧ, γχ	NCH, nch
Δ, δ	D, d
Ε, ε	E, e
ΕΙ, ει (6)	EI, ei
ΕΙ, έι (6)	EI, ei
Εϊ, ει̂ (6)	EI, ei
ΕΥ, ευ (1), (7)	EV, ev
ΕΥ, ευ (2), (7)	EF, ef
Ζ, ζ	Z, z
Η, η	I, I
ΗΥ, ηυ (1), (7)	IV, iv
ΗΥ, ηυ (2), (7)	IF, if
Θ, θ	TH, th
Ι, ι	I, I
Κ, κ	K, k
Λ, λ	L, l
Μ, μ	M, m
ΜΠ, μπ (3), (5)	B, b
ΜΠ, μπ (4)	MP, mp
Ν, ν	N, n
ΝΤ, ντ (6)	NT, nt
Ξ, ξ	X, x
Ο, ο	O, o

ΟΙ, οι (6)	ΟΙ, oi
ΟΙ, όι (6)	ΟΙ, oi
ΟΪ, οϊ (6)	ΟΙ, oi
ΟΥ, ου (7)	ΟΥ, ou
Π, π	P, p
Ρ, ρ	R, r
Σ, σ, ς	S, s, s
Τ, τ	T, t
Υ, υ	Y, y
ΥΙ, υι (6)	ΥΙ, yi
Φ, φ	F, f
Χ, χ	CH, ch
Ψ, ψ	PS, ps
Ω, ω	O, o

Παρατηρήσεις:

1. Χρησιμοποιείται πριν από τα σύμφωνα β, γ, δ, ζ, λ, μ, ν, ρ και πριν από όλα τα φωνήεντα
 2. Χρησιμοποιείται πριν από τα σύμφωνα θ, κ, ξ, π, σ, τ, φ, χ, ψ, και στο τέλος της λέξης
 3. Στην αρχή της λέξης
 4. Στο μέσο της λέξης
 5. Στο τέλος της λέξης
 6. Οι χαρακτήρες μετατρέπονται σύμφωνα με τις αρχές που προδιαγράφονται για κάθε ξεχωριστό χαρακτήρα
- Οι χαρακτήρες μετατρέπονται σύμφωνα με τις αρχές που προδιαγράφονται για κάθε ξεχωριστό χαρακτήρα όταν το φωνήεν πριν από το υ τονίζεται ή όταν το υ έχει διαλυτικά